



# KERALA GAZETTE

PUBLISHED BY AUTHORITY

Vol. LVI വാല്യം 56	} THIRUVANANTHAPURAM, TUESDAY തിരുവനന്തപുരം, ചൊവ്വ	1st November 2011 2011 നവംബർ 1	} No. 43 നമ്പർ
		10th Karthika 1933 1933 കാർത്തികം 10	

## PART III

### Stores Purchase

#### Ground Water Department

#### TENDER NOTICES

(1)

No. P(1)/5355/2011.

30th September 2011.

Sealed tenders are invited for the supply of the following item from authorized dealers/manufacturers to Directorate of Ground Water, Jalavijnana Bhavan, Ambalamukku, Kowdiar P. O., Thiruvananthapuram.

Name of Item	Quantity
1000 × 20 Tyre with Tube and flap	39 Nos.
900 × 20 Tyre with Tube	40 „

PAC— 14,39,657.

EMD—1%.

Cost of tender form:—

Original— 2,300.

Duplicate— 1,200.

The tender should be superscribed with tender number and name of the item each in separate sealed cover addressed to the Director, Ground Water Department, Jalavijnana Bhavan, Ambalamukku, Kowdiar P. O., Thiruvananthapuram, Kerala State, Pin-695 003, Phone-0471 2434098. Late tenders will not be accepted. The tenders will be opened on 11-11-2011 at 3 p. m. in the presence of the tenderers or their authorized representatives who may be present at that time. Sale of tender forms will be start with effect from 28-9-2011, 11 a. m. and will be closed at 12 Noon on 11-11-2011. The tenders should reach the undersigned on or before 2 p. m. on 11-11-2011.

Intending tenderers may give application to the Director, Ground Water Department, Jalavijnana Bhavan, Ambalamukku, Kowdiar P. O., Thiruvananthapuram, Kerala State, Pin-695 003 to obtain the requisite tender forms. Application for the tender forms should be accompanied by a cash remittance/Money Order in favour of the Director, Ground Water Department, Jalavijnana Bhavan Ambalamukku, Kowdiar P. O., Thiruvananthapuram, Pin-695 003 at the price fixed for a tender form/set of forms and it is not refundable under any circumstances. Cheques, Draft or Postal Orders will not accepted towards the cost of tender forms. No tender form will be sent by V.P.P. Duplicate tender form if required will be issued on payment. An Earnest Money Deposit of 1% of the total value has to be submitted along with the tender offer.

An agreement in Kerala Stamp Paper worth 100 (One hundred only) should be submitted with each tender form. Stamp Paper will be supplied outside Kerala with tender form on payment of 165 ( 100 for Stamp Paper and 65 for Postal and incidental charges) which may be remitted by money order along with cost of tender forms.

All Government rules prevailing will be applicable to this tender. Due to any reason if the tender opening day is declared as a holiday, the tenders will be opened on the next working day. The Director is empowered to cancel tender without assigning reasons thereof.

കേരള ഭൂജല വകുപ്പിലേക്ക് താഴെ പറയുന്ന സാധനങ്ങൾ/മെഷിനറികൾ വിതരണം ചെയ്യുന്നതിനായി യഥാർത്ഥ നിർമ്മാതാക്കൾ/അവരുടെ അംഗീകൃത വിതരണക്കാർ എന്നിവരിൽനിന്നും മുമ്പ്രവച്ച ദർഘാസുകൾ ക്ഷണിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

ഇന വിവരം	അളവ്
1000 × 20 ടയർ വിത്ത് ട്യൂബ് ആന്റ് ഫ്ലാപ്പ്	39 എണ്ണം
900 × 20 ടയർ വിത്ത് ട്യൂബ് ആന്റ് ഫ്ലാപ്പ്	40 എണ്ണം

അടങ്കൽ തുക— 14,39,657.

നിരതദ്രവ്യം—1%.

ദർഘാസ് ഫോറത്തിന്റെ വില:

അസ്സൽ— 2,300

പകർപ്പ്— 1,200

ദർഘാസ് ഫോറത്തിന്റെ വില രൊക്കമായോ മണിഓർഡർ ആയോ (തിരിച്ച് നൽകുന്നതല്ല) അടച്ച് ഒറിജിനൽ നിർമ്മാതാക്കൾ/അവരുടെ അംഗീകൃത ഏജന്റുമാർ/വിതരണക്കാർ എന്ന് തെളിയിക്കുന്ന സർട്ടിഫിക്കറ്റ് സഹിതം ആവശ്യപ്പെട്ടാൽ ഡയറക്ടർ, ഭൂജല വകുപ്പ്, അമ്പലമുക്ക്, തിരുവനന്തപുരം-03 എന്ന വിലാസത്തിൽ നിന്നും ലഭിക്കുന്നതാണ്. ദർഘാസ് ഫോറങ്ങൾ കൈമാറ്റം ചെയ്യാൻ പാടുള്ളതല്ല. പുരിപ്പിച്ച അസ്സൽ ദർഘാസ് ഫോറങ്ങൾ ഓരോ വകകൾക്കും പ്രത്യേകം പ്രത്യേകം കവറുകളിൽ മുമ്പ്രചെയ്ത ഓരോ കവറിലും ദർഘാസ് നമ്പരും ഏത് വകകൾക്ക് ഉള്ളതാണെന്നും രേഖപ്പെടുത്തി ഡയറക്ടർ, ഭൂജല വകുപ്പ്, ജലവിഞ്ജന ഭവൻ, അമ്പലമുക്ക്, കവടിയാർ പി.ഒ. തിരുവനന്തപുരം-03 എന്ന വിലാസത്തിൽ

11-11-2011 ഉച്ചതിരിഞ്ഞ് 2 മണിക്ക് മുമ്പായി എത്തിക്കേണ്ടതാകുന്നു. താമസിച്ചുകിട്ടുന്ന ദർഘാസുകൾ യാതൊരു കാരണവശാലും സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല. മുമ്പ്രവച്ച ദർഘാസുകൾ 11-11-2011 വൈകിട്ട് 3 മണിക്ക് സന്നിഹിതരായ ദർഘാസുകാരുടെയോ അവരുടെ അംഗീകൃത പ്രതിനിധികളുടെയോ സാന്നിധ്യത്തിൽ തുറന്നു പരിശോധിക്കുന്നതാണ്.

ദർഘാസ് ഫോറങ്ങളുടെ വിൽപ്പന 28-9-2011-ന് രാവിലെ 11 മണിക്ക് തുടങ്ങി 11-11-2011 ഉച്ചയ്ക്ക് 12 മണിക്ക് അവസാനിക്കുന്നതാണ്. ഓരോ ദർഘാസിനൊപ്പം 100-ന്റെ മുമ്പ്രപ്പത്രത്തിൽ ഒരു പ്രാഥമിക എഗ്രിമെന്റ് സമർപ്പിക്കേണ്ടതാകുന്നു. കേരളത്തിന് പുറത്തുള്ള കമ്പനികളിലേക്ക് മുമ്പ്രപ്പത്രം നൽകുന്നതിലേക്ക് 165 മണിയോർഡർ ആയി ടെണ്ടർ ഫോറത്തിന്റെ വിലയോടൊപ്പം നൽകേണ്ടതാണ്. ഇതിൽ 65 പോസ്റ്റൽ ചാർജ്ജിനാണ്. ചെക്കുകൾ/പോസ്റ്റൽ ഓർഡറുകൾ/ബാങ്ക് ഡ്രാഫ്റ്റുകൾ മുതലായവ ദർഘാസ് ഫോറത്തിന്റെ വിലയായി സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല. ദർഘാസ് ഫോറങ്ങൾ വി.പി.പി. ആയി അയയ്ക്കുന്നതല്ല. നിരതദ്രവ്യമായി അടങ്കൽ തുകയുടെ 1% ദർഘാസിന്റെയുടെ സമർപ്പിക്കേണ്ടതാണ്. ദർഘാസുകൾ യാതൊരു കാരണവും കൂടാതെ റദ്ദാക്കാനുള്ള അധികാരം ഡയറക്ടറിൽ നിക്ഷിപ്തമാണ്. ദർഘാസ് തുറക്കുന്ന ദിവസം അവയി ദിവസമായി പ്രഖ്യാപിക്കപ്പെട്ടാൽ തൊട്ടടുത്ത പ്രവൃത്തി ദിവസം ദർഘാസുകൾ തുറക്കുന്നതായിരിക്കും. കേരള സർക്കാരിന്റെ ദർഘാസിനെ സംബന്ധിച്ച എല്ലാ നിബന്ധനകളും ഇതിനും ബാധകമായിരിക്കും.

(2)

No. P(1)/1287/2011.

4th October 2011.

Sealed tenders are invited for the supply of the following item from authorized dealers/manufacturers to Directorate of Ground Water, Jalavijnana Bhavan, Ambalamukku, Thiruvananthapuram.

Name of Item	Quantity
900 × 20 Tyre with Tube and flap	62 Nos.
750 × 16 Tyre with Tube	33 „

PAC— 14,30,029.

EMD—1%.

Cost of tender form:—

Original— 2,300.

Duplicate— 1,200.

The tender should be superscribed with tender number and name of the item each in separate sealed cover addressed to the Director, Ground Water Department, Jalavijnana Bhavan, Ambalamukku, Kowdiar P. O., Thiruvananthapuram, Kerala State, Pin-695 003. Phone-0471 2434098. Late tenders will not be accepted. The tenders will be opened on 11-11-2011 at 3 p. m. in the presence of the tenderers or their authorized representatives, who may be present at that time. Sale of tender forms will be start with effect from 28-9-2011, 11 a. m. and will be closed at 12 Noon on 11-11-2011. The tenders should reach the undersigned on or before 2 p. m. on 11-11-2011.

Intending tenderers may give application to the Director, Ground Water Department, Jalavijnana Bhavan, Ambalamukku, Thiruvananthapuram, Kerala State, Pin-695 003 to obtain the requisite tender forms. Application for the tender forms should be accompanied by a cash remittance/Money Order in favour of the Director, Ground Water Department, Jalavijnana Bhavan Ambalamukku, Kowdiar P. O., Thiruvananthapuram, Pin-695 003 at the price fixed for a tender form/set of forms and it is not refundable under any circumstances. Cheques, Draft or Postal Orders will not accepted towards the cost of tender forms. No tender form will be sent by V.P.P. Duplicate tender form if required will be issued on payment. An Earnest Money Deposit of 1% of the total value has to be submitted along with the tender offer.

An agreement in Kerala Stamp Paper worth 100 ( One Hundred only) should be submitted with each tender form. Stamp Paper will be supplied outside Kerala with tender form on payment of 165 ( 100 for Stamp Paper and 65 for Postal and incidental charges) which may be remitted by money order along with cost of tender forms.

All Government rules prevailing will be applicable to this tender. Due to any reason if the tender opening day is declared as a holiday, the tenders will be opened on the next working day. The Director is empowered to cancel tender without assigning reasons thereof.

കേരള ഭൂജല വകുപ്പിലേക്ക് താഴെ പറയുന്ന സാധനങ്ങൾ/മെഷിനറികൾ വിതരണം ചെയ്യുന്നതിനായി യഥാർത്ഥ നിർമ്മാതാക്കൾ/അവരുടെ അംഗീകൃത വിതരണക്കാർ എന്നിവരിൽനിന്നും മുദ്രവച്ച ദർഘാസുകൾ ക്ഷണിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

ഇന വിവരം	അളവ്
900 × 20 ടയർ വിത്ത് ട്യൂബ് ആന്റ് ഫ്ലാപ്പ്	62 എണ്ണം.
7.50 × 16 ടയർ വിത്ത് ട്യൂബ്	33 എണ്ണം.

അടങ്കൽ തുക— 14,30,029.

നിരത ദ്രവ്യം—1%.

ദർഘാസ് ഫോറത്തിന്റെ വില:

അസ്സൽ— 2,300.

പകർപ്പ്— 1,200.

ദർഘാസ് ഫോറത്തിന്റെ വില രൊക്കമായോ മണി ഓർഡർ ആയോ (തിരിച്ച് നൽകുന്നതല്ല.) അടച്ച് ഒറിജിനൽ നിർമ്മാതാക്കൾ/അവരുടെ അംഗീകൃത ഏജന്റുമാർ/വിതരണക്കാർ എന്ന് തെളിയിക്കുന്ന സർട്ടിഫിക്കറ്റ് സഹിതം ആവശ്യപ്പെട്ടാൽ ഡയറക്ടർ, ഭൂജല വകുപ്പ്, അമ്പലമുക്ക്, തിരുവനന്തപുരം-03 എന്ന വിലാസത്തിൽ നിന്നും ലഭിക്കുന്നതാണ്. ദർഘാസ് ഫോറങ്ങൾ കൈമാറ്റം ചെയ്യാൻ പാടുള്ളതല്ല. പുരിപ്പിച്ച അസ്സൽ ദർഘാസ് ഫോറങ്ങൾ ഓരോ വകകൾക്കും പ്രത്യേകം പ്രത്യേകം കവറുകളിൽ മുദ്രചെയ്ത ഓരോ കവറിലും ദർഘാസ് നമ്പരും ഏത് വകകൾക്ക് ഉള്ളതാണെന്നും രേഖപ്പെടുത്തി ഡയറക്ടർ, ഭൂജല വകുപ്പ്, ജലവിഞ്ജാന ഭവൻ, അമ്പലമുക്ക്,

കവടിയാർ പി. ഒ., തിരുവനന്തപുരം-03 എന്ന വിലാസത്തിൽ 11-11-2011-ന് ഉച്ചതിരിഞ്ഞ് 2 മണിക്ക് മുമ്പായി എത്തിക്കേണ്ടതാകുന്നു. താമസിച്ച്കിട്ടുന്ന ദർഘാസുകൾ യാതൊരു കാരണവശാലും സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല. മുദ്രവച്ച ദർഘാസുകൾ 11-11-2011 വൈകിട്ട് 3 മണിക്ക് സന്നിഹിതരായ ദർഘാസുകാരുടെയോ അവരുടെ അംഗീകൃത പ്രതിനിധികളുടെയോ സാന്നിധ്യത്തിൽ തുറന്നു പരിശോധിക്കുന്നതാണ്.

ദർഘാസ് ഫോറങ്ങളുടെ വിൽപ്പന 28-9-2011-ന് രാവിലെ 11 മണിക്ക് തുടങ്ങി 11-11-2011 ഉച്ചയ്ക്ക് 12 മണിക്ക് അവസാനിക്കുന്നതാണ്. ഓരോ ദർഘാസിനൊപ്പവും 100-ന്റെ മുദ്രപത്രത്തിൽ ഒരു പ്രാഥമിക എഗ്രിമെന്റ് സമർപ്പിക്കേണ്ടതാകുന്നു. കേരളത്തിന് പുറത്തുള്ള കമ്പനികളിലേക്ക് മുദ്രപത്രം നൽകുന്നതിലേക്ക് 165 മണിയോർഡർ ആയി ടെണ്ടർ ഫോറത്തിന്റെ വിലയോടൊപ്പം നൽകേണ്ടതാണ്. ഇതിൽ 65 പോസ്റ്റൽ ചാർജ്ജിനാണ്. ചെക്കുകൾ/പോസ്റ്റൽ ഓർഡറുകൾ/ബാങ്ക് ഡ്രാഫ്റ്റുകൾ മുതലായവ ദർഘാസ് ഫോറത്തിന്റെ വിലയായി സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല. ദർഘാസ് ഫോറങ്ങൾ വി.പി.പി. ആയി അയയ്ക്കുന്നതല്ല. നിരതദ്രവ്യമായി അടങ്കൽ തുകയുടെ 1% ദർഘാസിന്റെയുടെ സമർപ്പിക്കേണ്ടതാണ്. ദർഘാസുകൾ യാതൊരു കാരണവും കൂടാതെ റദ്ദാക്കാനുള്ള അധികാരം ഡയറക്ടറിൽ നിക്ഷിപ്തമാണ്. ദർഘാസ് തുറക്കുന്ന ദിവസം അവയി ദിവസമായി പ്രഖ്യാപിക്കപ്പെട്ടാൽ തൊട്ടടുത്ത പ്രവൃത്തി ദിവസം ദർഘാസുകൾ തുറക്കുന്നതായിരിക്കും. കേരള സർക്കാരിന്റെ ദർഘാസിനെ സംബന്ധിച്ച എല്ലാ നിബന്ധനകളും ഇതിന് ബാധകമായിരിക്കും.

(3)

No. P(1)/2731/2011.

7th October 2011.

Sealed tenders are invited for the supply of the following item from authorized dealers/manufacturers to Directorate of Ground Water Department, Jalavijnana Bhavan, Ambalamukku, Thiruvananthapuram.

Name of Item—75mm × 1.5m long drill roads suitable for KLR DTH Rig unit.

Quantity—225 Nos.

PAC— 12,93,750.

EMD—1%.

Cost of tender form:

Original— 2,100 + 4% VAT.

Duplicate— 1,100 + 4% VAT.

The tender should be superscribed with tender number and name of the item each in separate sealed cover addressed to the Director, Ground Water Department, Jalavijnana Bhavan, Ambalamukku, Kowdiar P. O., Thiruvananthapuram, Kerala State, Pin-695 003. Phone-0471 2434098. Late tenders will not be accepted. The tenders will be opened on 16-11-2011 at 3 p. m. in the presence of the tenderers or their authorized representatives who may be present at that time. Sale of tender forms will start with effect from 14-10-2011, 11 a. m. and will be closed at 12 Noon on 16-11-2011. The tenders should reach the undersigned on or before 2 p. m. on 16-11-2011.

Intending tenderers may give application to the Director, Ground Water Department, Jalavijnana Bhavan, Ambalamukku, Thiruvananthapuram, Kerala State, Pin-695 003 to obtain the requisite tender forms. Application for the tender forms should be accompanied by a cash remittance/Money Order in favour of the Director, Ground Water Department, Ambalamukku, Thiruvananthapuram, Pin-695 003 at the price fixed for a tender form/set of forms and it is not refundable under any circumstances. Cheques, Draft or Postal Orders will not accepted towards the cost of tender forms. No tender form will be sent by V.P.P. Duplicate tender form if required will be issued on payment. An Earnest Money Deposit of 1% of the total value has to be submitted along with the tender offer.

An agreement in Kerala Stamp Paper worth 100 ( One Hundred only) should be submitted with each tender form. Stamp Paper will be supplied outside Kerala with tender form on payment of 165 ( 100 for Stamp Paper and 65 for Postal and incidental charges) which may be remitted by money order along with cost of tender forms.

All Government rules prevailing will be applicable to this tender. Due to any reason if the tender opening day is declared as a holiday, the tenders will be opened on the next working day. The Director is empowered to cancel tender without assigning reasons thereof.

കേരള ഭൂജല വകുപ്പിലേക്ക് താഴെ പറയുന്ന മെഷിനറികൾ വിതരണം ചെയ്യുന്നതിനായി യഥാർത്ഥ നിർമ്മാതാക്കൾ/അവരുടെ അംഗീകൃത വിതരണക്കാർ എന്നിവരിൽനിന്നും മുദ്രവച്ച ദർഘാസുകൾ ക്ഷണിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

ഇന വിവരം—75 എം.എം. × 1.5 മീറ്റർ ലോങ്ങ് ഡ്രിൽ റോഡ് കെ.എൽ.ആർ. ടി.റ്റി.എച്ച്. മിഷ്യൻ.

അളവ്—225 എണ്ണം.

അടങ്കൽ തുക— 12,93,750.

നിരത ദ്രവ്യം—1%.

ദർഘാസ് ഫോറത്തിന്റെ വില:

അസ്സൽ— 2,100 + 4% വാറ്റ്.

പകർപ്പ്— 1,100 + 4% വാറ്റ്.

ദർഘാസ് ഫോറത്തിന്റെ വില റൊക്കമായോ മണി ഓർഡർ ആയോ (തിരിച്ച് നൽകുന്നതല്ല) അടച്ച് ഒറിജിനൽ നിർമ്മാതാക്കൾ/അവരുടെ അംഗീകൃത എജന്റുമാർ/വിതരണക്കാർ എന്ന് തെളിയിക്കുന്ന സർട്ടിഫിക്കറ്റ് സഹിതം ആവശ്യപ്പെട്ടാൽ ഡയറക്ടർ, ഭൂജല വകുപ്പ്, അമ്പലമുക്ക്, തിരുവനന്തപുരം-03 എന്ന വിലാസത്തിൽ നിന്നും ലഭിക്കുന്നതാണ്. ദർഘാസ് ഫോറങ്ങൾ കൈമാറ്റം ചെയ്യാൻ പാടുള്ളതല്ല. പുരിപ്പിച്ച അസ്സൽ ദർഘാസ് ഫോറങ്ങൾ ഓരോ വകകൾക്കും പ്രത്യേകം പ്രത്യേകം കവറുകളിൽ മുദ്രചെയ്ത ഓരോ കവറിലും ദർഘാസ് നമ്പരും ഏത് വകകൾക്ക് ഉള്ളതാണെന്നും രേഖപ്പെടുത്തി ഡയറക്ടർ, ഭൂജല വകുപ്പ്, ജലവിഞ്ജന ഭവൻ, അമ്പലമുക്ക്, കവടിയാർ പി.ഒ., തിരുവനന്തപുരം-03 എന്ന വിലാസത്തിൽ

16-11-2011-ന് ഉച്ചതിരിഞ്ഞ് 2 മണിക്ക് മുമ്പായി എത്തിക്കേണ്ടതാകുന്നു. താമസിച്ചുകിട്ടുന്ന ദർഘാസുകൾ യാതൊരു കാരണവശാലും സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല. മുദ്രവച്ച ദർഘാസുകൾ 16-11-2011 വൈകിട്ട് 3 മണിക്ക് സന്നിഹിതരായ ദർഘാസുകാരുടെയോ അവരുടെ അംഗീകൃത പ്രതിനിധികളുടെയോ സാന്നിധ്യത്തിൽ തുറന്നു പരിശോധിക്കുന്നതാണ്.

ദർഘാസ് ഫോറങ്ങളുടെ വിൽപ്പന 14-10-2011-ന് രാവിലെ 11 മണിക്ക് തുടങ്ങി 16-11-2011 ഉച്ചക്ക് 12 മണിക്ക് അവസാനിക്കുന്നതാണ്. ഓരോ ദർഘാസിനൊപ്പം 100-ന്റെ മുദ്രപത്രത്തിൽ ഒരു പ്രാഥമിക എഗ്രിമെന്റ് സമർപ്പിക്കേണ്ടതാകുന്നു. കേരളത്തിന് പുറത്തുള്ള കമ്പനികളിലേക്ക് മുദ്രപത്രം നൽകുന്നതിലേക്ക് 165 മണിയോർഡർ ആയി ടെണ്ടർ ഫോറത്തിന്റെ വിലയോടൊപ്പം നൽകേണ്ടതാണ്. ഇതിൽ 65 പോസ്റ്റൽ ചാർജ്ജിനാണ്. ചെക്കുകൾ/പോസ്റ്റൽ ഓർഡറുകൾ/ബാങ്ക് ഡ്രാഫ്റ്റുകൾ മുതലായവ ദർഘാസ് ഫോറത്തിന്റെ വിലയായി സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല. ദർഘാസ് ഫോറങ്ങൾ വി.പി.പി. ആയി അയയ്ക്കുന്നതല്ല. നിരതദ്രവ്യമായി അടങ്കൽ തുകയുടെ 1% ദർഘാസിന്റെയുടെ സമർപ്പിക്കേണ്ടതാണ്. ദർഘാസുകൾ യാതൊരു കാരണവും കൂടാതെ റദ്ദാക്കാനുള്ള അധികാരം ഡയറക്ടറിൽ നിക്ഷിപ്തമാണ്. ദർഘാസ് തുറക്കുന്ന ദിവസം അവധി ദിവസമായി പ്രഖ്യാപിക്കപ്പെട്ടാൽ തൊട്ടടുത്ത പ്രവൃത്തി ദിവസം ദർഘാസുകൾ തുറക്കുന്നതായിരിക്കും. കേരള സർക്കാരിന്റെ ദർഘാസിനെ സംബന്ധിച്ച എല്ലാ നിബന്ധനകളും ഇതിന് ബാധകമായിരിക്കും.

Directorate of Ground  
Water Department,  
Jalavijnana Bhavan,  
Ambalamukku,  
Kowdiar P. O.,  
Thiruvananthapuram.

(Sd.)  
Director  
(For and on behalf of the  
Governor of Kerala).